

**Меморандум о взаимопонимании
между Федеральной службой по ветеринарному и
фитосанитарному надзору (Российская Федерация)
и Национальной службой рыболовной
санитарии Технологического института рыбной
промышленности (Республика Перу), отвечающими за безопасность
экспортируемой рыбы и/или продуктов рыбной ловли, аквакультуры и
кормов, относительно условий взаимных поставок**

Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору (РОССЕЛЬХОЗНАДЗОР), именуемая в дальнейшем «Российская сторона» и Национальная служба рыболовной санитарии (САНИПЕС) Технологического института рыбной промышленности Перу (ИТП), именуемая в дальнейшем «Перуанская сторона», вместе именуемые «Стороны», желая развивать взаимовыгодное сотрудничество между Сторонами в сфере соблюдения ветеринарно-санитарных требований и требований по безопасности ресурсов и/или продуктов рыбной ловли, аквакультуры и кормов, договорились о нижеследующем:

1. Стороны, основываясь на принципах равенства и взаимной выгоды, в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Перу обязуются совершать – при товарообмене между двумя странами ресурсами и/или продуктами рыбной ловли, аквакультуры и кормами – необходимые действия в сфере контроля за соблюдением ветеринарно-санитарных требований и требований по безопасности продукции рыболовства и аквакультуры.
2. Российская сторона признает Перуанскую сторону компетентным органом, ответственным за регистрацию и проведение оценки соответствия требованиям законодательно-нормативных документов Таможенного союза судов и предприятий, перерабатывающих продукты рыбной ловли, аквакультуры и корма, изготавливаемые для поставки в Российскую Федерацию.
3. Перуанская сторона гарантирует, что рыба и продукты рыбной ловли, аквакультуры и корма, произведенные предприятиями Республики Перу и экспортируемые из Республики Перу в Российскую Федерацию, отвечают действующим на территории Таможенного союза ветеринарным и санитарным требованиям. Перуанская сторона предпримет все необходимые меры для предотвращения возможных поставок рыбы и/или продуктов рыбной ловли, аквакультуры и кормов на территорию Российской Федерации, не отвечающих этим требованиям.
4. Перуанская сторона признает Российскую сторону компетентным органом, ответственным за регистрацию и проведение оценки соответствия требованиям законодательно-нормативных документов Республики Перу судов и предприятий, перерабатывающих продукты рыбной ловли, аквакультуры и корма, изготавливаемые для поставки в Республику Перу.

5. Российская сторона гарантирует, что рыба и продукты рыбной ловли, аквакультуры и корма, произведенные на предприятиях Российской Федерации и экспортируемые из Российской Федерации в Республику Перу, отвечают перуанским ветеринарным и санитарным требованиям. Российская сторона предпримет все необходимые меры для предотвращения возможных поставок рыбы и/или продуктов рыбной ловли, аквакультуры и кормов на территорию Республики Перу, не отвечающих этим требованиям.

6. Стороны несут ответственность за регулярный надзор за утвержденными предприятиями/судами для гарантии, что ветеринарные и санитарные требования, соответствующие стране назначения, выполняются на постоянной основе. Если в рамках такого надзора выясняется, что утвержденное предприятие/судно не выполняет эти требования, то соответствующая Сторона приостанавливает поставки с этого предприятия и информирует об этом другую Сторону.

7. Стороны не допустят поступления на свою территорию ресурсов и/или продуктов рыбной ловли, аквакультуры и кормов, не имеющих соответствующего официального санитарного сертификата, выданного страной-экспортером.

8. Стороны способствуют проведению Компетентными органами Сторон инспекционных проверок:

- 1 (один) раз каждые 3 (три) года находящихся на территории Российской Федерации и Республики Перу одобренных предприятий-экспортеров продуктов рыбной ловли, аквакультуры и кормов, на предмет их соответствия ветеринарно-санитарным требованиям и требованиям по безопасности при переработке продуктов рыбной ловли, аквакультуры и кормов, действующих в стране-импортере продукции;
- в случае возникновения заинтересованности и желания предприятий одной из Сторон начать экспорт продуктов рыбной ловли, аквакультуры и кормов.

9. В случае нарушения предприятием страны-экспортера ветеринарно-санитарных требований страны-импортера по результатам мониторинговых лабораторных исследований, предприятие исключается из списка утвержденных предприятий.

10. В случае исключения предприятия из утвержденного списка по причине невыполнения им ветеринарных и санитарных требований страны-импортера, компетентный орган импортирующей Стороны рассматривает утверждение этого предприятия в соответствии с параграфами 3 и 5 (соответственно) на основании предоставленных гарантий компетентного органа экспортирующей Стороны, что недостатки были исправлены и

предприятие вновь отвечает ветеринарным и санитарным требованиям страны-импортера, или, в зависимости от степени и характера угрозы, после инспектирования инспекционными группами Сторон в течение возможно короткого периода времени.

11. Обе Стороны должны каждые два месяца предоставлять друг другу информацию об отправке рыбы, продуктов рыбной ловли, аквакультуры и кормов и сведения об импортерах Сторон согласно прилагаемой форме (Приложения 1 и 2).

12. Стороны будут сотрудничать в области технического содействия в сферах, представляющих взаимный интерес, для выполнения договоренностей, принятых в рамках настоящего Меморандума.

13. Каждая из подписавшихся Сторон будет использовать свои собственные средства для реализации договоренностей.

14. В настоящий Меморандум могут быть внесены изменения по взаимному согласию Сторон.

15. Настоящий Меморандум заключается на неопределенный срок и каждая из Сторон вправе расторгнуть его посредством прямого письменного уведомления. Расторжение вступит в силу по истечении 6 (шести) месяцев с момента уведомления.

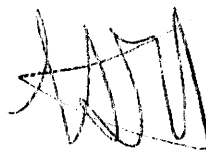
16. В подтверждение своего согласия, Стороны подписывают по 2 (два) экземпляра настоящего Меморандума равного содержания и силы на испанском и русском языках, равным образом удостоверенные.

За Российскую сторону



03.08.2011

За Перуанскую сторону



Приложение №1
(представляет Перуанская Сторона)

№ п/п	Название, № предприятия /судна	Вид биоресурсов	Объем производимой продукции в год (тонн)	Объем экспорта в Россию (тонн)	Название фирмы-импортера в Россию
1	2	3	4	5	6

Приложение №2
(представляет Российская Сторона)

№ п/п	Название, № предприятия /судна	Вид биоресурсов	Объем производимой продукции в год (тонн)	Объем экспорта в Перу (тонн)	Название фирмы-импортера в Перу
1	2	3	4	5	6